



# UNDANG<sup>2</sup> MALAYSIA

## Akta A103

### AKTA PERSATUAN NELAYAN (PINDAAN), 1972



Tarikh Persetujuan di-Raja ... 28hb Mach, 1972

Tarikh di-terbitkan dalam *Warta* 31hb Mach, 1972

Akt 103

AKTA PERSATUAN NEJAYAN (PINDAAN) 1972

UNDANG<sup>2</sup> MALAYSIA

## Akta A103

## AKTA PERSATUAN NELAYAN (PINDAAN), 1972

Suatu Akta bagi meminda Akta Persatuan Nelayan, 1971.

[1hb April, 1972.]

MAKA INI-LAH DI-PERBUAT UNDANG<sup>2</sup> oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Ra'ayat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripada-nya, saperti berikut:

1. Akta ini boleh-lah di-namakan Akta Persatuan Nelayan (Pindaan), 1972. Tajok ringkas.
2. Akta Persatuan Nelayan, 1971 (kemudian daripada ini di-sebut "Akta ibu") ada-lah dengan ini di-pinda dengan menggantikan perkataan "Persekutuan" di-mana jua perkataan itu terdapat dengan perkataan "Kebangsaan". Pindaan. Akta 44.
3. Sekshen 5 Akta ibu ada-lah dengan ini di-pinda dengan menggantikan perkataan<sup>2</sup> "bagi semua atau mana<sup>2</sup> daripada tujuan yang berikut" dengan perkataan "dengan tujuan atau tujuan<sup>2</sup> hendak memajukan kepentingan ekonomi dan masharakat atau kesentosaan ahli<sup>2</sup> dengan jalan mereka mengambil bahagian sa-chara langsung dan hendak-lah mempunyai kuasa untuk melakukan segala perkara yang perlu untuk menchapai tujuan<sup>2</sup> itu dan khusus-nya, tetapi tanpa menyentoh keluasan makna yang tersebut di-atas". Pindaan bagi sekshen 5.
4. Sekshen 11 Akta ibu ada-lah dengan ini di-pinda dengan memasukkan perkataan "dan" sa-lepas sahaja perkataan "Kawasan" yang terdapat dalam baris kedua sekshen-kechil (1). Pindaan bagi sekshen 11.

Pindaan  
bagi  
sekshen 12.

5. Sekshen 12 Akta ibu ada-lah dengan ini di-pinda—

- (a) dengan menggantikan sekshen-kecil (1) dan (2) dengan yang berikut—

“(1) Tiap<sup>2</sup> satu Persatuan Nelayan Kawasan, Negeri dan Kebangsaan hendak-lah di-kelolai oleh suatu Lembaga Pengarah yang di-pilih atau di-lantek mengikut, dan mempunyai kuasa<sup>2</sup> yang di-tetapkan oleh, perlembagaan atau kaedah<sup>2</sup> persatuan itu.

(2) Bagi maksud menjalankan urusan tiap<sup>2</sup> persatuan itu, maka hendak-lah ada sa-orang Pengurus Besar dan pegawai<sup>2</sup> dan penjawat<sup>2</sup> lain bagi persatuan itu yang di-lantek mengikut perlembagaan atau kaedah<sup>2</sup> persatuan itu.”;

- (b) dengan memotong sekshen-kecil (3) dan menomborkan sa-mula sekshen-kecil (4), (5) dan (6) sa-bagai sekshen-kecil (3), (4) dan (5);

- (c) dengan memasukkan perkataan “sa-orang warga-negara Malaysia atau” sa-lepas sahaja perkataan “menjadi” yang terdapat dalam perenggan (d) sekshen-kecil (5);

- (d) dengan memotong perkataan “atau” yang terdapat di-hujung perenggan (e) sekshen-kecil (5); dan

- (e) dengan menggantikan perenggan (f) sekshen-kecil (5) dengan yang berikut—

“(f) jika ia menjadi sa-orang pekerja bagi persatuan itu; atau

(g) jika ia mengambil bahagian dalam apa<sup>2</sup> jua urusan atau berlaku sa-chara yang, pada pendapat Menteri, mendatangkan mudharat kapada kepentingan<sup>2</sup> persatuan itu.”.

Pindaan  
bagi  
sekshen 18.

6. Sekshen 18 Akta ibu ada-lah dengan ini di-pinda dengan menggantikan perkataan “tujuan<sup>2</sup>-nya” yang terdapat dalam perenggan (a) dengan perkataan “tujuan<sup>2</sup> yang di-sebutkan dalam sekshen 5”.



7. Maka hendak-lah di-masokkan sa-lepas sahaja sekshen 18 Akta ibu, sekshen<sup>2</sup> baharu 18A dan 18B yang berikut—

Sekshen<sup>2</sup>  
baharu 18A  
dan 18B.

“Menye-  
lesaikan  
pertikaian.

18A. (1) (a) Jika timbul apa<sup>2</sup> pertikaian mengenai urusan sa-suatu Persatuan Nelayan Kawasan—

(i) antara ahli<sup>2</sup>, bekas<sup>2</sup> ahli dan orang<sup>2</sup> yang menuntut melalui ahli<sup>2</sup>, bekas<sup>2</sup> ahli dan ahli<sup>2</sup> yang sudah mati; atau

(ii) antara sa-orang ahli, bekas ahli atau sa-orang yang menuntut melalui sa-orang ahli, bekas ahli atau ahli yang sudah mati, dengan persatuan itu atau Lembaga Pengarah-nya; atau

(iii) antara persatuan itu dengan mana<sup>2</sup> Persatuan Nelayan Kawasan lain,

maka pertikaian itu hendak-lah di-rujokkan kapada Pendaftar untok keputusan.

(b) Sa-suatu tuntutan oleh Persatuan Nelayan Kawasan kerana apa<sup>2</sup> hutang atau tagehan yang terhutang kapada-nya daripada sa-saorang ahli, bekas ahli atau orang yang di-namakan, waris atau wakil di-sisi undang<sup>2</sup> bagi sa-orang ahli yang sudah mati, hendak-lah di-sifatkan sa-bagai suatu pertikaian yang menyentoh urusan persatuan itu.

(2) Pendaftar boleh, apabila menerima rujokan di-bawah sekshen-kecil (1)—

(a) memutuskan pertikaian itu sendiri-nya; atau

(b) merujokkan pertikaian itu untok di-selesaikan kapada sa-orang atau beberapa orang penimbangtara.

(3) Sa-suatu rayuan terhadap keputusan Pendaftar atau penimbangtara atau penimbangtara<sup>2</sup> di-bawah sekshen-kecil (2) hendak-lah terletak kapada Menteri dan hendak-lah di-buat dalam masa dua bulan dari tarikh keputusan itu.

(4) Keputusan Menteri dalam sa-suatu rayuan di-bawah sekshen-kecil (3) ada-lah muktamad dan tidak boleh di-persoalkan dalam mana<sup>2</sup> mahkamah.

(5) Apa<sup>2</sup> keputusan Pendaftar atau penimbangtara atau penimbangtara<sup>2</sup> di-bawah sekshen-kecil (2) atau, jika ada sa-suatu rayuan terhadap

keputusan itu, keputusan sa-bagaimana yang di-sahkan atau di-ubah oleh Menteri, hendak-lah di-kuatkuasakan dengan chara yang sama sa-olah<sup>2</sup> keputusan itu ada-lah suatu hukuman Mahkamah Seshen di-Negeri<sup>2</sup> Tanah Melayu atau sa-suatu Mahkamah Mejisteret Kelas Pertama di-Negeri Sabah atau Sarawak.

(6) (a) Apa<sup>2</sup> pertikaian yang menyentoh urusan sa-suatu Persatuan Nelayan Negeri atau Persatuan Nelayan Kebangsaan dan yang timbul antara suatu Persatuan Nelayan Kawasan dengan Persatuan Nelayan Negeri atau antara suatu Persatuan Nelayan Negeri dengan Persatuan Nelayan Kebangsaan, hendak-lah di-rujokkan kepada Pendaftar untok keputusan.

(b) Sa-suatu tuntutan oleh sa-suatu Persatuan Nelayan Negeri atau Persatuan Nelayan Kebangsaan kerana apa<sup>2</sup> hutang atau tagehan yang terhutang kapada-nya daripada sa-suatu Persatuan Nelayan Kawasan atau Persatuan Nelayan Negeri, mengikut mana yang berkenaan, hendak-lah di-sifatkan sa-bagai suatu pertikaian yang menyentoh urusan persatuan itu.

(c) Peruntokan<sup>2</sup> sekshen-kechil (2), (3), (4) dan (5) hendak-lah di-pakai bagi pertikaian itu sa-bagaimana peruntokan<sup>2</sup> itu di-pakai bagi sa-suatu pertikaian di-bawah sekshen-kechil (1).

Kes di-nyatakan berhubung dengan soalan undang<sup>2</sup>.

18B. (1) Walau apa pun yang terkandung dalam sekshen 18A, Menteri boleh pada bila<sup>2</sup> masa bila sa-suatu rayuan di-buat kapada-nya di-bawah sekshen itu merujokkan apa<sup>2</sup> soalan undang<sup>2</sup> yang timbul dalam perjalanan langkah<sup>2</sup> berhubung dengan rayuan itu untok pendapat Mahkamah Tinggi.

(2) Mahkamah Tinggi hendak-lah mendengar dan memutuskan soalan undang<sup>2</sup> yang di-rujokkan itu.”.

Pindaan bagi sekshen 21.

8. Sekshen 21 Akta ibu ada-lah dengan ini di-pinda dengan memasokkan sa-lepas sahaja perkataan “muktamad” perkataan “dan tidak boleh di-persoalkan dalam mana<sup>2</sup> mahkamah”.

## PERSATUAN NELAYAN (PINDAAN)

7

9. Sekshen 27 Akta ibu ada-lah dengan ini di-pinda dengan memasokkan perkataan “, pengurusan” sa-lepas sahaja perkataan “penubohan” yang terdapat dalam sekshen-kechil (2) (a). Pindaan  
bagi  
sekshen 27.

LAWS OF MALAYSIA

Act A103

FISHERMEN'S ASSOCIATION (AMENDMENT)  
ACT 1972